

## 195752-2024 - Risultati

Germania – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Neubau einer 3-fach Turnhalle im nördlichen Stadtgebiet, Nürnberg - Objektplanung

OJ S 66/2024 03/04/2024

Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: WBG KOMMUNAL GmbH

E-mail: [christina.tratz@dreso.com](mailto:christina.tratz@dreso.com)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Neubau einer 3-fach Turnhalle im nördlichen Stadtgebiet, Nürnberg - Objektplanung

Descrizione: Objektplanungsleistung nach § 34 HOAI LPH 1-9

Identificativo della procedura: 04f4e68c-c1f6-43ab-a946-7428d9765610

Avviso o bando precedente: 520988-2023

Identificativo interno: 001-03659\_05\_01

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: a) Die ausgefüllten Teilnahmeanträge sind rechtsgültig zu unterschreiben und mit den geforderten Nachweisen, Erklärungen und Anlagen zwingend innerhalb der Bewerbungsfrist über die Vergabepattform [www.tender24.de](http://www.tender24.de) einzureichen. Nicht unterschriebene sowie nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. formlose Bewerbungen werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt. b) Während der Bewerbungsphase sind Rückfragen ausschließlich in schriftlicher Form über die Vergabepattform [www.tender24.de](http://www.tender24.de) zu richten. c) Eingereichte Bewerbungsunterlagen verbleiben beim Auftraggeber und werden nicht zurückgesandt. d) Geforderte Nachweise sind in Kopie, nichtdeutschsprachige Nachweise in einer beglaubigten Übersetzung der Bewerbung beizulegen

##### Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0000

**Titolo:** Neubau einer 3-fach Turnhalle im nördlichen Stadtgebiet, Nürnberg - Objektplanung  
**Descrizione:** VORHABEN: Planung einer 3-fach Sporthalle mit Freisportanlagen im nördlichen Stadtgebiet Nürnbergs  
**Projektumfang:** Die WBG KOMMUNAL GmbH betreut im Auftrag der Stadt Nürnberg im nördlichen Stadtgebiet Nürnbergs einen Neubau einer 3-fach Sporthalle, mit Tribüne und dazu gehörigen Betriebs-, Lager und Technikräumen. Zu den Maßnahmen gehören auch Errichtung eines Naturrasenspielfeldes ca. 90x60m und eines Kunstrasenspielfeldes ca. 90x60m, sowie Herstellung einer Sprunggrube mit Anlaufbahnen. Die Maßnahmen sollten in 3 Bauabschnitten ausgeführt werden. **Terminschiene:** Entwurfsplanung 1.Q.2024 BA 1\_Herstellung Kunstrasensportplatz 1.Q.2025 - 3.Q.2025 BA 2\_Herstellung Naturrasensportplatz 3.Q.2025 - 1.Q.2026 BA 3\_Errichtung Sporthalle 4.Q.2025 - 4.Q.2027  
**Kostenrahmen:** Der Auftraggeber hat für vorgenannte Maßnahme Kosten in Höhe von ca. 12,4 Mio. Euro "netto" KG 200-700 und ca. 9,3 Mio. EUR netto KG 300-400 veranschlagt. Bei angenommener Verteilung zwischen KG 300 und 400 von 70% zu 30% ergeben sich bei der Ermittlung des HOAI Objektplanungshonorars 6,3 Mio. EUR netto anrechenbare Kosten.  
**Leistungsumfang:** Die ausgeschriebenen Leistungen der Objektplanung für Gebäude gemäß §34 HOAI werden stufenweise beauftragt. Mindestens vergeben werden die Leistungen der Stufe 1. Die Beauftragung weiterer Leistungsphasen erfolgt im Falle ihrer Beauftragung ganz oder teilweise, in folgenden Stufen: Stufe 1: HOAI Leistungsphase 1 - 2 Stufe 2: HOAI Leistungsphase 3 - 4 Stufe 3: HOAI Leistungsphase 5 - 7 Stufe 4: HOAI Leistungsphase 8 - 9 Ein Anspruch des Auftragnehmers auf die Beauftragung weiterer Leistungen bzw. der Stufe 2 bis 4 [ganz oder teilweise] besteht nicht. Aus der stufenweisen Beauftragung können keine zusätzlichen Honorar- oder Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.  
**Identificativo interno:** LOT-0000

#### 5.1.1. Finalità

**Natura dell'appalto:** Servizi

**Classificazione principale (cpv):** 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

**Suddivisione del paese (NUTS):** Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

**Paese:** Germania

#### 5.1.6. Informazioni generali

**Progetto di appalto non finanziato con fondi UE**

**L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP):** sì

#### 5.1.7. Appalto strategico

**Obiettivo dell'appalto strategico:** Nessun appalto strategico

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

**Criterio:**

**Tipo:** Qualità

**Nome:** Beschreibung der projektspezifischen Organisation des Projektteams

**Categoria del criterio di aggiudicazione peso:** Ponderazione (percentuale, esatta)

**Criterio di aggiudicazione: numero:** 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Esperienze con confrontabili situazioni di progetto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Spiegazione della garanzia di economicità / obiettivi di costo con un esempio di progetto di confronto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Spiegazione della garanzia di obiettivi di tempo con un esempio di progetto di confronto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Descrizione delle fasi di lavoro per affrontare le sfide del progetto in questione

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Prezzo

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : WBG KOMMUNAL GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

---

## 6. Risultati

**6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0000**

Status del processo di selezione: È stato selezionato almeno un vincitore.

**6.1.2. Informazioni sui vincitori**

**Vincitore:**

Responsabile della parte offerente: Schwinde Architekten Partnerschaft

Nome ufficiale: Schwinde Architekten Partnerschaft

**Offerta:**

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0000

Subappalto: No

**6.1.4. Informazioni statistiche**

**Offerte o domande di partecipazione ricevute:**

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 3

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte presentate per via elettronica

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 3

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte presentate da microimprese o piccole o medie imprese

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 3

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-7001**

Nome ufficiale: WBG KOMMUNAL GmbH

Numero di registrazione: -

Indirizzo postale: Beuthener Straße 41

Località: Nürnberg

Codice postale: 90471

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Paese: Germania

Referente: Drees & Sommer SE

E-mail: [christina.tratz@dreso.com](mailto:christina.tratz@dreso.com)

Telefono: +49 911 2360786735

Indirizzo internet: <https://www.wbg.nuernberg.de>

Profilo del committente: <https://www.tender24.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Capofila

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-7004**

Nome ufficiale: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

Numero di registrazione: -

Indirizzo postale: Promenade 27

Località: Ansbach

Codice postale: 91522

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telefono: +49981531277

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-7005**

Nome ufficiale: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

Numero di registrazione: -

Indirizzo postale: Promenade 27  
Località: Ansbach  
Codice postale: 91522  
Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefono: +49981531277

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Schwinde Architekten Partnerschaft  
Dimensioni dell'operatore economico: Piccola impresa  
Numero di registrazione: DE295384089  
Indirizzo postale: Josef-Schwarz-Weg, 11  
Località: München  
Codice postale: 81479  
Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Paese: Germania  
E-mail: [office@schwinde.net](mailto:office@schwinde.net)  
Telefono: +49 89539064910  
Fax: +49 89539064928

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente  
Responsabile della parte offerente

**Titolare effettivo:**

Nazionalità del titolare: Germania

**Vincitore di questi lotti: LOT-0000**

**8.1. ORG-7006**

Nome ufficiale: Beschaffungsamt des BMI  
Numero di registrazione: 994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: da687b22-3149-48a7-87b8-ff736177d905 - 01  
Tipo di formulario: Risultati  
Tipo di avviso: Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 29  
Data di trasmissione dell'avviso: 02/04/2024 14:03:47 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 195752-2024

Numero dell'edizione della GU S: 66/2024

Data di pubblicazione: 03/04/2024